



Prot. n. 2361

BANDO N. 48

PUBBLICAZIONE 27.10.2017

SCADENZA 13.11.2017

AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI LAVORO AUTONOMO DI NATURA OCCASIONALE DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DEL DIPARTIMENTO DI BIOLOGIA AMBIENTALE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"

VISTO l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165;

VISTO l'art. 18, comma 1, lett. b) e c) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" reso esecutivo con D.D. n. 586 del 06/07/2009;

VISTO il Decreto Legislativo 14 marzo 2013, n. 33;

CONSIDERATO che dalla verifica preliminare n.45 prot.2243 del 14.10.17 non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per fare fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento di Biologia Ambientale;

CONSIDERATA l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili all'interno dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento di Biologia Ambientale del 29.09.2017 con cui è stata autorizzata la pubblicazione del bando in oggetto;

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale a favore del Dipartimento di Biologia Ambientale dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" sui fondi Ateneo 2016 resp. L. Rossi.

Articolo 1

Oggetto dell'incarico

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale per lo svolgimento della seguente attività:

revisione lingua inglese tecnica relativa a pubblicazioni di Ecologia trofica basata su isotopi stabili del Carbonio, Azoto e Zolfo con relativi tassi di perdita dell'isotopo leggero.

Articolo 2

Durata e corrispettivo della collaborazione

L'attività oggetto dell'incarico avrà la durata di **4 mesi**

L'incarico prevede un corrispettivo complessivo pari ad **€4.000,00** al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del prestatore e dell'Ente e dell'eventuale Imposta sul Valore

Aggiunto.

Articolo 3

Modalità di svolgimento

L'incarico sarà espletato personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione e in coordinamento con il Dipartimento di Biologia Ambientale.

Articolo 4

Requisiti di partecipazione

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

Laurea in Storia moderna e lingua italiana specializzato in linguistica applicata.

Alla presente procedura non possono partecipare coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Biologia Ambientale, ovvero con il Magnifico Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

I candidati sono ammessi alla procedura con riserva dell'accertamento dei requisiti prescritti.

Il Dipartimento può disporre in ogni momento, con provvedimento motivato, l'esclusione dalla procedura per difetto dei requisiti prescritti dal bando.

Articolo 5

Titoli e valutazione

Sono titoli valutabili

- Esperienza nella revisione di testi scientifici in lingua inglese;
- Madre lingua con background in trattamento testi di particolare difficoltà;
- Esperienza professionale nel campo delle traduzioni e interpretazioni negli ambiti della ecologia trofica, rapporti enzimatici e assimilativi

La Commissione effettua la valutazione comparativa dei candidati, sulla base dell'esame dei titoli presentati dagli stessi, con punteggio complessivo di 100 punti:

- fino a 20 punti per il voto di laurea;
- fino a 30 punti riservato ai titoli;
- fino a 20 punti per la congruenza dell'attività del candidato con l'oggetto dell'incarico;
- fino a 30 punti per esperienze professionali

Articolo 6

Domanda e termine di presentazione

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera secondo l'allegato "Modello A" e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere inviata, 1) all'indirizzo bandiselezione-dba@uniroma1.it oppure 2) consegnata a mano presso la Segreteria amministrativa del Dipartimento di BIOLOGIA AMBIENTALE, Piazzale Aldo Moro n. 5, Roma, Edificio di BOTANICA, **entro e non oltre il 13.11.2017**, pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

Sulla busta dovrà essere indicato il titolo della prestazione a cui si riferisce la domanda e il numero di protocollo, pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa dichiarazioni dei titoli

di studio posseduti, il curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile. Qualora il termine di scadenza per la presentazione delle domande cada in giorno festivo, esso si intende differito al primo giorno non festivo immediatamente successivo.

Articolo 7

Commissione esaminatrice

La Commissione, composta da n. 3 componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo e sul sito Web del Dipartimento: <http://www.dba302.uniroma1.it/>

Articolo 8

Stipula contratto

Il Direttore del Dipartimento, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto di prestazione occasionale.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 il candidato risultato vincitore dovrà presentare al Dipartimento di BIOLOGIA AMBIENTALE, a) una versione del suo *curriculum vitae*, redatta in modo da garantire la conformità del medesimo a quanto prescritto dall'art. 4 del Codice in materia di protezione dei dati personali e dall'art. 26 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, al fine della pubblicazione, e contrassegnando tale *curriculum* per la destinazione "ai fini della pubblicazione"; b) i dati relativi allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o lo svolgimento di attività professionali. La presentazione della documentazione di cui alle lettere a) e b) è condizione per l'acquisizione di efficacia del contratto e per la liquidazione dei relativi compensi.

Art. 9

Norme generali

I dati personali forniti dai candidati con la domanda di partecipazione saranno trattati per le finalità di gestione della procedura selettiva e dell'eventuale procedimento di assunzione in servizio.

In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i diritti di cui al D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

Il Responsabile del trattamento dei dati personali è il Responsabile del procedimento.

Articolo 10

Responsabile del procedimento

Responsabile del procedimento oggetto del presente bando è mario.grippo@uniroma1.it presso l'Amministrazione del Dipartimento di Biologia Ambientale.

Roma, 24.10.2017

F.to

La Direttrice

Prof.ssa M. Maddalena Altamura

MODELLO A

Al Dipartimento di
Piazzale Aldo Moro n. 5
00185 ROMA

.....I....sottoscritt.....nat...a..... (prov.di.....)
il.....e residente in..... (prov.di.....)
cap..... via..... n.....

chiede

di essere ammess.... a partecipare alla procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale/collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività di prot. n.....

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del Codice penale e dalle leggi speciali in materia, dichiara sotto la propria responsabilità che:

- 1) è in possesso di cittadinanza.....
- 2) non ha riportato condanne penali e non ha procedimenti penali in corso (a);
- 3) è in possesso del diploma di laurea inconseguito in data..... presso l'Università di.....con il voto di..... (oppure del titolo di studio straniero di.....conseguito il presso.....e riconosciuto equipollente alla laurea italiana in.....dall'Università di.....in data.....);
- 4) (dichiarazione eventuale) è in possesso del diploma di dottore di ricerca in..... conseguito in data....., presso l'Università di.....sede amministrativa del dottorato;
- 5) non ha un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di, ovvero con il Magnifico Rettore, il Responsabile Amministrativo Delegato generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- 6) elegge il proprio domicilio in.....(città, via, n. e cap.) tel..... e si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni.

Allega alla domanda i seguenti titoli valutabili:

- 1) dichiarazione sostitutiva di certificazione del diploma di laurea;
- 2) dichiarazione sostitutiva di certificazione del titolo di dottore di ricerca;
- 3) dichiarazione sostitutiva di certificazione o dell'atto di notorietà di tutti i titoli scientifici che ritiene valutabili ai fini della procedura di valutazione comparativa;
- 4) *curriculum vitae* in formato europeo datato e firmato.

Allega, inoltre, alla domanda la fotocopia di un proprio documento di riconoscimento in corso di validità.

Data..... Firma..... (da non autenticare) (b)

a) In caso contrario indicare le condanne riportate, la data di sentenza dell'autorità giudiziaria che l'ha emessa, da indicare anche se è stata concessa amnistia, perdono giudiziale, condono, indulto, non menzione ecc., e anche se nulla risulta sul casellario giudiziale. I procedimenti penali devono essere indicati qualsiasi sia la natura degli stessi.

b) Apporre la propria firma in calce alla domanda; la stessa non dovrà essere autenticata da alcun pubblico ufficiale.